

[Texte]

As for reporting lost or stolen firearms, we think the legislation should include a provision making it mandatory for gun owners to report lost or stolen firearms. Obviously if that provision were there it would again strengthen the safe storage position. Right now we have no way of knowing how many firearms are lost. Again, anything we can do to make the owners more responsible will ultimately result in saving lives.

We have some difficulty with the concept put forward by the minister that the regulations will have a different twist on them, and that the regulations will have to go back before Parliament. We think this is certainly going to delay this process, and in our view it is quite unnecessary. We cannot see that it is going to be strengthened by it.

If I am reading the proposed legislation correctly, it is my understanding that Parliament does not have the right to amend. All they can do is yea or nay it. It would seem to me that if it goes through the traditional way, necessary amendments will in fact take place and it will not be delayed.

We have a little bit of difficulty seeing just who a genuine gun collector is. Is it someone with two firearms which happen to be antiques, or obtained within the law? We have asked that this regulation and that definition of genuine gun collector be given a great deal of thought and certainly be very narrowly defined.

We think the firearms amnesty should almost be ongoing. We know with certainty that when this occurs there are literally thousands of people across the country who come and turn in firearms they have lying around the house.

That is something we would like in there immediately. It should not just be left up to the individual municipalities. Right now the chief of police in Ottawa has an amnesty going on, and I know it has been quite successful.

I do not want you all to flinch when we start to talk about recording of future sales of firearms. We think there has to be some sort of change in the future. We have really no way of knowing how many long guns we have—none. Estimates vary anywhere between five and ten million. We know there are certainly a great deal out there.

It would be impractical, obviously, to ask everyone who owns a long gun to have it registered, or to set up some sort of agency to go around and search homes to make sure they are registered. We also think that is unnecessary. We think we can grandfather it in. If we look at other regulations that we have used for public safety, certainly with vehicular safety, we have taken a date and said from this date forward any purchases of new firearms or transfers of firearms or sales at public auctions will have to be registered.

• 1315

Again, we feel that this will go back to the safe storage. If I know that my firearm is registered, I am going to be a little more careful with it. This is what we are asking you to have a look at, and we do not think it will be terribly costly. You may get some estimates that it will be horribly costly but we do not believe that, particularly when we know that manufacturers record and computerize their entire inventories. So it is an ongoing sort of situation and we think it is something that can be done, and can be regulated.

[Traduction]

En outre, on devrait exiger des propriétaires d'armes à feu qu'ils signalent aux autorités compétentes la perte ou le vol d'une arme. Cela permettrait de renforcer encore davantage les dispositions portant sur l'entreposage sûr. À l'heure actuelle, nous n'avons aucun moyen de savoir combien d'armes à feu sont perdues. Toute mesure visant à faire prendre conscience aux propriétaires d'armes à feu de leurs responsabilités permettra de sauver des vies.

Nous ne voyons pas pourquoi, comme la ministre le propose, le règlement doit être approuvé par le Parlement. Cela va retarder le processus et est inutile à notre avis. Nous ne comprenons pas comment tout cela va renforcer le projet de loi.

Si je comprends bien, le Parlement ne peut pas modifier le projet de loi. Il doit être approuvé ou rejeté en bloc. Si la procédure normale s'applique, des amendements seront proposés sans que cela ne retarde indûment l'adoption du projet de loi.

Nous ne savons pas trop ce qu'on entend par un véritable collectionneur d'armes à feu. S'agit-il d'une personne qui possède deux armes à feu historiques ou deux armes à feu dont l'achat a été permis en vertu de la loi? La définition d'un véritable collectionneur d'armes à feu devrait être établie soigneusement et le sens de ce terme devrait être assez restreint.

À notre avis, une amnistie perpétuelle devrait être accordée aux détenteurs d'armes à feu pour les inciter à venir enregistrer leurs armes. Chaque fois qu'une amnistie est décrétée, des milliers de personnes en profitent.

Une disposition à cet égard devrait figurer dans le projet de loi, car l'initiative ne devrait par revenir seulement aux municipalités. Une amnistie à cet égard a été décrétée à Ottawa, et elle connaît beaucoup de succès.

Je ne voudrais pas vous faire sursauter en parlant de l'enregistrement futur de toutes les ventes d'armes à feu. La situation à cet égard doit changer. À l'heure actuelle, rien ne nous permet de savoir combien d'armes d'épaule sont en circulation. On estime leur nombre à entre cinq et dix millions. Tout ce que nous avons, c'est qu'elles sont très répandues.

Il serait évidemment impensable de demander à tous les propriétaires d'armes d'épaule de les enregistrer, ou de charger un organisme de faire des perquisitions chez les gens pour voir si leurs armes à feu sont enregistrées. À notre avis, ce serait inutile. Il suffit de prévoir une disposition sur les droits acquis. On pourrait procéder comme on l'a fait dans le cas des véhicules, et dire qu'à partir d'une certaine date, toutes les ventes ou transferts privés ou publics d'armes à feu devront être enregistrés.

Tout nous ramène à la question de l'entreposage sûr. Si une personne sait que son arme à feu est enregistrée, elle y fera un peu plus attention. C'est une mesure peu coûteuse que nous vous recommandons. Ne croyez pas ceux qui vous diront que ce sera très coûteux, étant donné, en particulier, que l'inventaire des fabricants est informatisé. Par conséquent, c'est quelque chose qui peut se faire et qui devrait être prévu dans le règlement.